

EN

Swing seat: Warning.Not suitable for children under 3 years. Domestic use only. Outdoor Use. This product is intended for use by children from ages 3 to 10 year. Maximum per child ren weight 50 kg. Maximum 1 of children to use simultaneously. Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces. Risk of using head nets and other items that can wrap around a child’s neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death. Assembly instructions. • To prevent serious injury, children must not use the equipment until properly installed. • Keep the assembly and installation instructions for further reference. • Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires. • Do not install the product over concrete, asphalt, packed earth, grass, carpet, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury or death to the equipment user. • The minimum clearance between the swing element(s) and the ground should be 380 mm. • It is not recommended to expose slides or swings to the direction of the sun. • Any modification made to the original product (for example the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer. • Do not install the product on hard ground surface, or it may bring serious hurt to children when fell off.

Nest swing: Warning. Only for domestic use. Only for outdoor use. Maximum user weight 150 KGS. Long cord. Strangulation hazard!

DE

Schaukelsitz: Achtung.Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.Nur für den Hausgebrauch. Verwendung im Freien Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 3 bis 10 Jahren bestimmt. Höchstgewicht pro Kind beträgt 50 kg. Darf von maximal 1 Kindern gleichzeitig benutzt werden.Risiko von schweren Kopfverletzungen oder Tod durch Stürze von Spielgeräten, die auf harten Oberflächen aufgestellt sind.Risiko der Strangulation oder Tod durch die Verwendung von Helmen und anderen Gegenständen, die sich um den Hals des Kindes wickeln, sich verfangen oder von den Spielgeräten eingeclipmt werden können. Montageanleitung • Um schwere Verletzungen zu vermeiden, dürfen Kinder das Spielgerät erst benutzen, wenn es ordnungsgemäß montiert ist. • Montageanleitungen zum späteren Nachschlagen aufbewahren. • Stellen Sie das Artikel auf einen ebenen Untergrund und mindestens 2 m von Bauwerken oder Hindernissen (z.B. Zäunen, Garagen, Hütten, überhängende Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabel) entfernt auf. • Stellen Sie das Spielgerät nicht auf Beton, Asphalt, verdichteter Erde, Kieselsteine, Pflastersteine oder einer anderen harten Oberfläche auf. Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Benutzers führen. Die Bodenbeschaffenheit ist dabei zu berücksichtigen, da das Spielgerät in weichen Boden oder Sandboden nicht verankert werden kann. Alle Verankerungsvorrichtungen müssen unterhalb der Spielfläche angebracht werden, um das Stolpern oder einen Sturz zu verhindern. • Der Mindestabstand zwischen den schwingenden/schaukelnden Elementen und dem Boden sollte 380 mm betragen. • Kein Vorschlag hinsichtlich der Ausrichtung der Rutsche/Schaukel gegenüber der Sonne. • Jede Änderung am Originalprodukt (zum Beispiel das Hinzufügen eines Zubehörs) muss gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden. • Stellen Sie das Produkt nicht auf hartem Boden auf, da sich Kinder infolge eines Sturzes schwer verletzen können. **Nestschaukel: Warnung.** Nur für den Hausgebrauch. Nur für die Verwendung im Freien. Maximale Belastbarkeit 150 kg. Langes Kabel. Gefahr durch Erdrosselung!

FR

Siège de balançoire: Avertissement.Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Usage domestique uniquement. Utilisation à l’extérieurCe produit est destiné à être utilisé par des enfants âgés de 3 à 10 ans.Poids maximum par enfant 50 kg. 1 enfants maximum à utiliser simultanément.Risque de blessures graves à la tête ou de décès dus à des chutes à cause d’équipement placé sur des surfaces dures.Risque d’utiliser des casques et d’autres articles qui peuvent s’enrouler autour du cou d’un enfant, d’être entrecroisés ou entravés par l’équipement, et de conduire à l’étranglement ou à la mort. Instructions d’assemblage • Afin d’éviter les blessures graves, les enfants ne doivent pas utiliser l’équiement avant d’être correctement installé. • Conserver les instructions de montage et d’installation pour référence future. • Placez le produit sur une surface plane à une distance d’au moins 2 m de toute structure ou obstruction telle qu’une clôture, un garage, une maison, un mur, des branches en surplomb, un corde à linge ou des fils électriques. • Ne pas installer le produit sur du béton, de l’asphalte, de la terre tassée, de l’herbe, de la moquette ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut entraîner des blessures graves ou la mort de l’utilisateur de l’équipement. • Le dégalement minimum entre l’iles élément(s) de balançoire et le sol doit être de 38 cm. • On ne recommande pas l’orientation du toboggan ou de la balançoire au soleil. • Toute modification apportée au produit d’origine (par exemple l’ajout d’un accessoire) doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant. • Ne pas installer le produit sur une surface de sol dur, sinon il pourrait causer de graves blessures au enfants en cas de chute. **Balançoire nid d’oiseau: Avertissement.** Réservé à un usage familial. pour une utilisation àl’extérieur. 150 kg de poids maximal de l’utilisateur. Cordon long. Risque d’étrangement!

NL

Schommelzitzje: Waarschuwing.Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Alleen voor huishoudelijk gebruik. Buitengebruik. Dit product is bedoeld voor gebruik door kinderen van 3 tot 10 jaar.Maximale gewicht per kind 50 kg. Maximaal 1 kinderen die het tegelijk gebruiken. • Er is een risico op ernstig hoofdletsel of overlijden door een valpartij wanneer de apparatuur op een hard oppervlak geplaatst is. Er bestaat risico op bij het gebruik van helmen en andere voorwerpen die zich om de nek van een kind kunnen wikkelen, omdat de uitrustng verstrikt of bekneld kan raken en tot verworging of de dood kunnen leiden. Montage-instructies • Om ernstig letsel te voorkomen, magging kinderen de apparatuur pas gebruiken als deze goedge keinstalleerd is. • Bewaar de montage- en installatiehandleiding voor toekomstig gebruik. • Plaats het product op een vlakke ondergrond en op minstens 2 m afstand van elk constructie of obstructie, zoals een hek, garage, huis, overhangende tak, waslijn of elektrische bedrading. • Installeer het product niet op beton, asfalt, samengepakte aarde, gras, tapijt, of een ander hard oppervlak. Een val op een hard oppervlak kan tot ernstig letsel of de dood van een gebruiker leiden. • De minimale afstand tussen de zitting van de schommel en de grond moet 380 mm zijn. • Het wordt aangeraden om de glijbaan en schommel niet richting de zon te plaatsen. • Wijzigingen aan het originele product (bijvoorbeeld een accessoire) moeten volgens de instructies van de fabrikant worden uitgevoerd. • Plaats het product niet op een harde ondergrond, anders kunnen kinderen als ze er vallen ernstig gewond raken. **Nestschommel: Waarschuwing.**Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor buitengebruik. maximaal draagvermogen 150 kg. Lang koord. Verwurgingsgevaar!

IT

Seggiolino swing: Avvertimento.Non adatto a bambini sotto i 3 anni. Solo per uso domestico. Utilizzo all’esterno Questo prodotto è adatto a bambini di età compresa tra 3 e 10 anni. Peso massimo per bambino 50 kg. Da utilizzare da massimo 1 bambini contemporaneamente. Rischio di gravi lesioni alla testa o morte a causa di cadute da apparecchiature posizionate su superfici dure. Rischio di utilizzo di elmetti e altri oggetti che possono avvolgersi attorno al collo di un bambino, rimanere impigliati o intrappolati nei anelli dell’appendiabitu e portare allo strangolamento o alla morte. Istruzioni di montaggio • Per evitare lesioni gravi, i bambini non devono utilizzare l’apparecchiatura fino a quando non è stata installata correttamente. • Conservare le istruzioni di montaggio e installazione per ulteriori riferimenti. • Posizionare il prodotto su una superficie piana, ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi struttura o ostacolo, come ad esempio recinzioni, garage, case, rami sporgenti, fili per la biancheria o cavi elettrici. • Non installare il prodotto su cemento, asfalto, terra battuta, erba, moquette o qualsiasi altra superficie dura. Una caduta su una superficie dura può causare lesioni gravi o mortali all’utente dell’apparecchiatura. • La distanza minima tra l’elemento o gli elementi oscillanti e il suolo deve essere di 380 mm. • Non suggerimento per l’orientamento dello scivolo o dell’altalena per l’esposizione al sole. • Qualsiasi modifica apportata al prodotto originale (ad esempio l’aggiunta di un accessorio) deve essere eseguita secondo le istruzioni del produttore. • Non installare il prodotto su superfici dure, altrimenti potrebbe ferire gravemente i bambini in caso di caduta. **Altalena nido: Avvertimento.** Solo per uso domestico. Solo per uso esterno. Peso massimo dell’utente 150 kg. Cavo lungo. Pericolo di strangolamento!

PL

Kotysanka: Ostrzeżenie.Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej lat 3. Wyłącznie do użytku domowego. Użycie na zewnątrz Ten produkt jest przeznaczony do użytku przez dzieci w wieku od 3 do 10 lat. Maksymalna waga dziecka: 50 kg. Z produktu może korzystać jednocześnie maksymalnie 1 dzieci moe. Ryzyko poważnych obrażeń głowy lub śmierci w wyniku upadku na sprężtu umieszczzonego na twardej powierzchni. Ryzyko związane z użycwaniem kasków i innych przedmiotów, które mogą owinać się wokół szyi dziecka, zaplątać się lub utknąć w sprężce i doprowadzić do uduszenia lub śmierci. Instrukcja montażu • Aby lubopecie poważnym obrażeniem, dzieciom nie wolno używać sprzętu, dopóki nie zostanie on prawidłowo zmontowany. • Zachować instrukcję montażu i instalacji, by mieć do nich dostęp w przyszłości. • Umieść produkt na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od przeszkód lub zabudowań, takich jak płoty, garaż, dom, gąlezi, sznurki na pranie czy przewody elektryczne. • Nie instaluj produktu na betonie, asfalcie, ubitej ziemi, trawie, wydwanie ani żadnej innej twardej powierzchni. Upadek na twarłą powierzchnię może spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkownika sprzętu. • Minimalny prześwit między elementem (elementami) wychylnymi a podłożem powinien wynosić 380 mm. • Brak sugestii dotyczących orientacji jeżdźcałami lub ekspozycji हुstawką na słońce. • Wszelkie modyfikacje dokonane w oryginalnym produkcie (np. dodanie akcesoriów) należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta. • Nie instaluj produktu na twardeym podłożu, ponieważ może to spowodować poważne obrażenia dzieci, gdy spadną. **Gniazdowy swing: Ostrzeżenie.** Wyłącznie do użytku domowego. Wyłącznie do użytku na zewnątrz. Maksymalna waga użytkownika: 150 kg. Długi przewód. Zagroźenie uduszeniem!

SE

Gungstol: Varning.Inte lämplig för barn under 3 år. Endast för hushållsbruk. Utomhusbruk Denna produkt är avsedd att användas av barn från åldrarna 3 till 10 år. Max per barn vikt 50 kg. Max 1 barn får användas samtidigt. Risk för allvarlig huvudskada eller dödsfall på grund av fall från utrustning placerad över hårda ytor.Risik för att använda hjälmor och andra föremål som kan lindas runt ett barns hals, trassla in sig eller fastna av utrustningen och leda till strypning eller död. Monteringsanvisningar • För att förhindra allvarliga skador får barn inte använda utrustningen förän den är korrekt installerad. • Behåll monterings- och installationsinstruktioner för framtida referens. • Placera produkten på en plan yta minst 2 m från alla konstruktioner eller hinder såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elledningar. • Installera inte produkten på betong, asfalt, packad jord, gräs eller någon annan hård yta. Ett fall på en hård yta kan leda till allvarliga skador eller dödsfall för utrustningsanvändaren. • Lägsta avstånd mellan gungaelementet och marken bör vara 380 mm. • Inte förslag på orientering av rutschkanan eller solexponering. • Alla ändringar som görs på originalprodukten (t.ex. tillägg av ett tillbehör) ska utföras enligt tillverkarens anvisningar. • Installera inte produkten på hård markyta, annars kan det orsaka allvarliga skador på barn när de faller av. **Bo swing: Varning.** Endast för hemmabruk.Endast för utomhusbruk. Maximal användarvikt 150 kg. Lång sladd. Strypningsrisk!

ES

Colulpio asiento: Advertencia.No apto para niños menores de 3 años. Únicamente para uso doméstico. Uso en el exterior Este producto está destinado a niños de 3 a 10 años. Peso máximo por niño 50 kg. Máximo 1 niños a la vez. Riesgo de lesiones graves en la cabeza o de muerte debido a caídas del equipo colocado en superficies duras. Riesgo al usar cascos y otros artículos que se pueden enroscar alrededor del cuello del niño, enredarse o quedarse atrapados en el equipo, y provocar el estrangulamiento o la asfixia. Instrucciones de montaje • Para evitar lesiones graves, los niños no deben utilizar el equipamiento hasta que este correctamente instalado. • Guardar las instrucciones de equipamiento y instalación para futuras consultas. • Coloque el producto sobre una superficie plana, alejada al menos 2 m de cualquier estructura u obstáculo, como vallas, garajes, casas, rampas que caen, tendedores o cables eléctricos. • No instale el producto sobre hormigón, asfalto, tierra compactada, hierba, moquetas o cualquier otra superficie dura. Una caída sobre una superficie dura puede provocar lesiones graves o incluso la muerte al usuario del equipamiento. • El espacio mínimo entre el columpio y el suelo debería ser de 380 mm. • No se recomienda colocar el columpio o el tobogán expuesto al sol. • Cualquier modificación hecha al producto original (por ejemplo, la colocación de un accesorio) debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante. • No instale el producto sobre superficies de suelo duras, ya que los niños podrían herirse gravemente si se caen. **Columpio nido: Advertencia.** Solo para uso doméstico. Solo para uso en exteriores. Peso máximo del usuario de 150 kg. Cuerda larga. ¡Peligro de estrangulamiento!

DK

Gyngesæde: Advarsel. Ikke egnet til børn under 3 år. Kun til husholdningsbrug. Udendørsbrug Dette produkt er beregnet til brug af børn i alderen 3 til 10 år. Maksimal vægt pr. barn: 50 kg. Må maksimalt bruges af 1 af børn på samme tid.Risiko for alvorlig hovedskade eller død på grund af fald fra udstyr placeret over hårde overflader. Risiko ved at bruge hjelme og andre genstande, der kan vikles rundt om et barns hals, blive viklet ind eller fanget af udstyret og føre til kvælning eller død. Monteringsvejledning • For at forhindre alvorlig personskade må børn ikke bruge udstyret, før det er korrekt installeret. • Opbevare monterings- og installationsinstruktionerne til senere brug. • Placer produktet på en plan overflade mindst 2 m fra enhver struktur eller forhindring, som f.eks. et hegn, garage, hus, overhængende grene, vasketøjsskuffer eller elektriske ledninger. • Installer ikke produktet over beton, asfalt, sammenpakket jord, græs, tæppe eller anden hård overflade. Et fald på en hård overflade kan resultere i alvorlig personskade eller død for brugeren. • Minimumsafstand mellem gungaelementet / gungaelementerne og jorden: 380 mm. • Ingen forslag til orientering af rutsjebanen eller gyngens eksponering for solen. • Enhver ændring af det originale produkt (f.eks. tilføjelse af tilbehør) skal udføres i overensstemmelse med producentens anvisninger. • Installer ikke produktet på en hård jordoverflade, da det kan medføre alvorlig skade på børn, når de falder af. **Redegyngte: Advarsel.** Kun til privat brug. Udelukkende til udendørs brug. Maksimal brugervægt 150 kilo. Lang ledning. Kvælningsfare!

NO

Huskesete: Advarsel.Ikke egnet for barn under 3 år. Kun til husholdningsbruk. Utendørs bruk Dette produktet er beregnet for bruk av barn fra 3 til 10 år. Maks vekt per barn er 50 kg. Maks 1 barn kan bruke det samtidig. Risiko for alvorlig hovedskade eller død på grunn av fall fra utstyret plassert over harde overflatter. Risiko ved bruk av hjelmer og andre gjenstander som kan vikle seg rundt barnets hals, bli viklet inn eller fanget av utstyret og føre til kvælning eller død. Monteringsanvisning • For å unngå alvorlig skade må ikke barn bruke utstyret før det er riktig installert. • Oppbevar monterings- og installasjonsinstruksjoner for ytterligere referanse. • Plasser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra en hvilken som helst konstruksjon eller hindring som et gjerde, garasje, hus, overhengende grener, tørkeskuffer eller elektriske ledninger. • Ikke installer produktet over betong, asfalt, pakket jord, gress, tepper eller andre harde overflater. Et fall på en hard overflate kan føre til alvorlig skade eller død for brukeren. • Minsteavstand mellom hukeelementene og bakken skal være 380 mm. • Det anbefales ikke å orientere sklien eller svingen mot solen. • Enhver modifikasjon som gjøres på det originale produktet (for eksempel tillegg av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner. • Ikke installer produktet på et hardt underlag, ellers kan barnet oppleve alvorlige skader ved fall. **Redehuske: Advarsel.** Bare til privat bruk. Kun for utendørs bruk. Maksimal brukervekt er 150 KG. Lang snor. Kvelningsfare!

PT

Assento de baloio: Aviso.Não é adequado para crianças com idades inferiores a 3 anos. Apenas para utilização doméstica. Utilização ao ar livre Este produto destina-se a ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 10 anos. O peso máximo por criança é de 50kg.Utilização simultânea por um máximo de 1 crianças. Se o equipamento colocado sobre uma superfície dura cair, pode originar lesões graves na cabeça ou morte. A utilização de capacetes e outros artigos que se podem envolver em torno do pescoço de uma criança ou ficar emaranhados ou presos no equipamento podem resultar em estrangulamento ou morte. Instruções de montagem • Para evitar lesões graves, as crianças não devem utilizar o equipamento até este estar corretamente instalado. • Guarde as instruções de montagem e instalação para referência futura. • Coloque o produto numa superfície plana a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstáculo tal como uma cerca, garagem, casa, qualquer suspensão, estendais ou cabos eléctricos. • Não instale o produto sobre cimento, asfalto, terra batida, relva, carpetes, ou qualquer outra superfície dura. Uma queda em cima de uma superfície dura pode resultar em graves lesões ou morte do utilizador do equipamento. • A folga mínima entre o(s) elemento(s) do baloio e o solo deve ser de 380 mm. • Não se recomenda que escorregas e baloio(s) fiquem orientados diretamente para o sol. • Qualquer modificação feita ao produto original (por exemplo a adição de qualquer acessório) deve ser realizada seguindo-se as instruções do fabricante. • Não instale o produto sobre superfícies duras de forma a prevenir lesões graves em caso de queda. **Baloio ninho: Atenção.** Apenas para uso doméstico. apenas para uso exterior. peso máximo do utilizador 150 kg. Cabo longo. Perigo de estrangulamento!

RO

Scaun balansoar: Avertisment.Nu este recomandat pentru copiii sub 3 ani. Doar pentru uz domestic. Utilizare în aer liber Acest produs este recomandat pentru a fi utilizat de copii cu vârste între 3 și 10 ani. Greutatea maximă a fiecărui copil 50 kg. Maximum 1 copil care să utilizeze simultan produsul. Risc de rănire gravă la cap sau deces din cauza dăcăderii de pe echipamentul aplicat deasupra unor suprafețe dure. Risc de foloșire a câștilor și a altor articole care se pot înfășura în jurul gâtului unui copil. Risc de pot incurca sau se pot bloca în echipament vnt și pot duce la strangulare sau deces. Instrucțiuni de asamblare • Pentru a preveni rănirea gravă, copiii n trebuie să folosească echipamentul înainte de finalizarea instalării corecte a acestuia. • Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalație pentru referințe ulterioare. • Amplasati produsul pe o suprafață plană. La cel puțin 2 metri de orice construcție sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, o ramură care atârna, frânghii de rufe sau cabluri electrice. • Nu instalați produsul deasupra unor suprafețe de beton, asfalt, pământ compactat, iarbă, covor sau orice altă suprafață dură. O cădere pe o suprafață dură poate duce la răniri grave sau la moartea utilizatorului echipamentului. • Distanța minimă dintre componentele leagănului și sol trebuie să fie de 380 mm. • Fără sugestii privind orientarea toboganului sau expunerea la soare a leagănului. • Orice modificare adusă produsului original (de exemplu adăugarea unui accesoriu) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului. • Nu instalați produsul pe o suprafață dură de teren, acesta putând provoca răniri serioase a copiilor în caz de cădere. **Leagăn tip cuib: Atenție.** Numai pentru uz domestic. Numai pentru utilizare în exterior. Greutatea maximă a utilizatorului este de 150 kg. Coardă lungă. Pericol de strangulare!



SI

Gugalni sedež: Opozorilo.Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Samo za domačo uporabo. Uporaba na prostem Ta izdelek je namenjen otrokom, stariim od 3 do 10 let. Največja dovoljena teža otroka je 50 kg. Hkrati lahko uporabljata največ 1 otroka. Nevarnost hude poškodbe glave ali smrti zaradi padca z opreme, nameščene na trdih površinah. Nevarnost uporabe celad in drugih predmetov, ki se lahko ovijejo okoli otrokovega vratu, se zapletejo v opremo ali se vanjo ujamejo, ter povzročijo zadušilno ali smrt. Navodila za montažo • Da bi preprečili resne poškodbe, otroci ne smejo uporabljati opreme, dokler ni pravilno nameščena. • Navodila za sestavo in namestitve shranite za kasnejšo uporabo. • Izdelek postavite na uravnoteženo površino najmanj 2 m od kakršne koli strukture ali ovire, kot so ograja, garaža, hiša, visoce veje, vrvi za perilo ali električne žice. • Izdelka ne nameščajte na betono, asfalt, zrbito zemljo, travo, preprogo ali katero koli drugo trdno površino. Padec na trdno površino lahko povzroči hude poškodbe ali smrt uporabnika opreme. • Minimalna razdalja med gugalnimi elementi in temi mora biti 380 mm. • Toboganov ali gugalnic ni priporočljivo uporabljati soncu. • Kakršna koli sprememba originalnega izdelka (na primer dodajanje dodatne opreme) mora biti izvedena v skladu z navodili proizvajalca. • Izdelka ne nameščajte na trdo podlago, saj lahko otroku ob padcu povzroči hude poškodbe. **Gugalnica gnezdo: Opozorilo.** Samo za domačo uporabo. Samo za uporabo na prostem. Maksimalna teža uporabnika 150 kg. Dolga vrvica. Nevarnost zadavitve!

HU

Seggolino swing: Figyelmeztetés.3 évnel fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Csak otthoni használatra. Kültéri használat Ez a termék 3 és 10 éves közötti gyermekek számára készült.Maximális súly gyermekenként: 50 kg. Egyszerre maximum 1 gyermek használhatja.A kemény felületekre helyezett eszközök leesése esetén súlyos fejsérülésvagy halál veszélye áll fenn. Sísikok és egyéb olyan tárgyakk használatalnak veszélye, amelyek a gyermek nyaká köré tekerkedhetnek, belebeglyadhatnak vagy beszorulhatnak az eszközöbe, és fulladáshoz vagy halálhoz vezethetnek. Összeszerelési útmutató • A súlyos sérülések elkerülése érdekében a gyerekek nem használhatják az eszközt, amíg az nincs megfelelően összeszerelve. • Órizzék meg az összeszerelési útmutatót a későbbi hivatkozáshoz. • Helyezze a terméket sík felületre, legalább 2 m távolságra a többi tárgytól vagy akadálytól, pl. kerítéstől, garzától, háztól, kiállól ágaktól, szarítókötéllektől, függő elektromos vezetékektől. • Ne állítsa fel a terméket betonon, aszfalton, döngölt földön, fűn, szőnyegen vagy bármilyen más kemény felületen. A kemény felületre esés az eszköz használójának súlyos sérülését vagy halálát okozhatja. • A borulás veszélyének csökkentése érdekében a terméket rögzíteni kell. A rögzítőket külön városírohatók meg. • A rögzítőket az ábra szerint kell felszerelni, hogy megakadályozzák a tartóelemek fellemeledését rendeltetésszerű vagy előzetlenül használat esetén. Figyelembe kell venni a talajviszonyokat, mivel a rögzítőket nem alkalmasak puha vagy homokos talajon való használatra. A megbízható és esésből származó sérülések elkerülése érdekében minden rögzítésszököt a jättékfelület szintje alatt kell elhelyezni. • A lengőelem(ek) és a talaj közötti távolságnak minimum 380 mm-nek kell lennie. • Nem javasolt a csúszdát vagy a hintát úgy tájolni, hogy napfénynek legyen kitéve. • Az eredeti terekmen végzett bármilyen módosítást (például egy kiegészítő hozzáadását) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni. • Ne állítsa a terméket kemény talajra, mert ez leesés esetén súlyos sérüléseket okozhat a gyermekeknek. **Altalena nido: Figyelmeztetés.** Csak otthoni használatra! Csak szabadtéri használatra! Legfeljebb 150 kg-os személy használhatja! Hosszú zsinór. Fulladásveszély!

CZ

Sedák houpačky: Varování.Nevhodno pro děti do 3 let. Pouze pro domácí použití. Venkovní použití Tento produkt je určený pro děti od 3 do 10 let. Maximální váha jednoho dítěte je 50 kg. Mohou současně používat maximálně 1 děti.Nebezpečí vážného poranění hlavy nebo smrti v důsledku pádu ze zařízení umístěného na tvrdém povrchu. Riziko poúžívání přileb a dalších předmětů, které se mohou omotat kolem krku dítěte, zamotat se nebo zachytit do vybavení a vést k úskrcení nebo smrti. Pokyny pro montáž • Aby nedošlo k vážnému zranění, děti nesmí používat zařízení, dokud není správně nainstalováno. • Návod k montáži a instalaci uschovejte pro pozdější použití. • Umístěte produkt na rovný povrch ve vzdálenosti nejmeně 2 m od jakékoli konstrukce nebo překážky, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, šňůry na prádlo nebo elektrická vedení. • Neinstalujte výrobek na beton, asfalt, udusanou zeminu, trávu, koberec nebo jiný tvrdý povrch. Pád na tvrdý povrch může způsobit vážné zranění nebo smrt uživatele. • Minimální vzdálenost mezi prvky (prvky) houpačky a zemi by měla být 380 mm. • Nedoporučujeme orientovat houpačku nebo skluzavku směrem ke slunci. • Jákákolí úprava původního výrobku (např. přidání příslušenství) musí být provedena podle pokynů výrobce. • Neinstalujte výrobek na tvrdou zem, protože by při pádu mohl dětem způsobit vážné zranění. **Houpačí hnízdo: Varování.** Jen pro domácí použití. Pouze pro venkovní použití. Maximální nosnost 150 kg. Dlouhý kabel. Nebezpečí úskrcení!

SK

Hojďacie sedadlo: Varovanie.Nie je vhodné pre deti do 3 rokov.Len na domáce použitie. Vonkajšie použitie Tento produkt je určený na použitie deťmi od 3 do 10 rokov. Maximálna hmotnosť dieťaťa je 50 kg. Maximálne na použiťie pre 1 deti súčasne. Riziko vážneho poranenia hlavy alebo smrti v dôsledku pádu zo zariadenia umiestneného na tvrdých povrchoch. Riziko používania prilieb a iných predmetov, ktoré sa môžu omotať okolo krku dieťaťa, zamotat sa alebo zachytiť do zariadenia a viesť k úskrceniu alebo smrti. Návod na montáž • Aby sa predišlo vážnemu zraneniu, deti nesmú používať zariadenie, kým nie je správne nainštalované. • Návod na montáž a inštaláciu si uchovajte pre ďalšie použitie. • Umiestnite výrobok na rovný povrch najmenje 2 m od akkoľvek konštrukcie alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsnuté kmene, šnúry na bielizeň alebo elektrické vodiče. • Neinštalujte výrobok na betón, asfalt, udupanú zem, trávu, koberec alebo iný tvrdý povrch. Pád na tvrdý povrch môže spôsobit vážne zranenie alebo smrť používateľa zariadenia. • Minimálna vzdialenosť medzi výkonnými prvkom (prvkami) a zemou by mala byť 380 mm. • Neodporúčša sa umiestňovať šmyčkácky alebo hojďácky smerom k slnku. • Akékoľvek úpravy pôvodného výrobku (napríklad pridanie príslušenstva) sa musia vykonať podľa pokynov výrobcu. • Neinštalujte výrobok na tvrdý povrch, v opačnom prípade deform pri páde spôsobit vážne zranenie. **Hojďacie hniezdo: Varovanie.** Iba na domáce použitie. Iba na vonkajšie použitie. Maximálna hmotnosť dieťaťa je 150 kg. Dlhý kábel. Nebezpečenstvo úskrtenia!

HR

Sjedalo za ljuljanje: Upozorenje.Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Samo za kućnu upotrebu. Vanjska uporaba Ovaj proizvod namijenjen je za djecu od 3 do 10 godina. Maksimalna težina djeteta 50 kg. Najviše 1 djece odjednom. Rizik od ozbiljnih ozljeda glave ili smrti uslijed pada s opreme postavljene na tvrde površine. Rizik od upotrebe kaciga i drugih predmeta koji se mogu omotati oko djetetova vrata, zapetljati se ili zarobiti opremom i dovesti do davljenja ili smrti. Upute za sastavljanje • Kako biste spriječili ozbiljne ozljede, djeca ne smiju uporabljavati opremu dok ne bude pravilno postavljena. • Šakuvajte upute za sastavljanje i instalaciju za buduću upotrebu. • Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo koje objekta ili zapreke, kao što su ograda, garaža, kuća, visjeće grane, konopci za rublje ili električne žice. • Ne postavljajte proizvod na beton, asfalt, nabienu zemlju, travu, tepih ili bilo koju drugu tvrdvu površinu. Pad na tvrdnu površinu može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti korisnika opreme. • Minimalni razmak između elemen(a) ta ljuljačke i razine tla treba biti 380 mm. • Ne preporučuje se usmjerjavanje tobogana ili izlaganje ljuljačke suncu. • Svaka izmjena originalnog proizvoda (na primjer stavljanje nekog dodatka) mora se izvršiti prema uputama proizvođača. • Nemojte stavljati proizvod na tvrdvu podlogu jer bi mogao ozbiljno ožljediti djecu kad padne. **Людка гнездо: Upozorenje.** Samo za uporabu u domu. Samo za vanjsku uporabu. Maksimalna težina korisnika 150 kg. Dugačak kabel. Opasnost od gušenja!

FI

Keinuistuin: Varoitus.Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille.Vain kotikäyttöön. Ulkokäyttö Tuote on tarkoitettu 10 - 3 -vuotiaille lapsille. Enimmäispaino per lapsi 50 kg. Enintään yksi lapsella samanikäisessä käytössäväki. Vakava päävammapa tai kuoleman vaara laitteesta puoamisen vuoksi, kun se on sijoitettu kovien pintojen päälle. Kyypärät ja muut esineet, jotka voivat kiotoutua lapsen kaulaan ympärille, tai kotokeutua tai jäädä loukkien väliin, voivat aiheuttaa kuristuksia ja kuolemanvaaran. Kokoontarvohjeet • Vakavien vammojen välttämiseksi, lapset eivät saa käyttää laitetta ennen kuin se on asennettu oikein. • Säilytä kokoontamis- ja asemienuohjeet tulevaa tarvetta varten. • Aseta tuote tasaiselle pinnalle, joka on vähintään 2 metrin päässä kaikkista rakenteista tai esteistä, kuten aidasta, autotallista, talosta, puunhaaroista, pyykkinaruista tai sähköjohtojesta. • Älä asenna tuotetta betonin, asfaltin, kovan maan, ruohon, maton tai minkään muun kovan pinnan päälle. Putoaminen kovalle pinnalle voi aiheuttaa laitteen käyttäjälle vakavan vamman tai kuoleman. • Keinun rakenteiden ja maanpinnan välisen vähimmäisväkityksen tulee olla 380 mm. • Keinun ja liukumäen suuntaamisesta tai altistuksesta aringulle ei ole erityisiä ohjeita. • Kaikki alkuperäiseen tuotteeseen tehdyt muutokset (esimerkiksi lisälaitteen lisäaminen) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti. • Älä asenna tuotetta kovalle maaperälle, sillä se saattaa aiheuttaa vakavia vammoja, jos lapsi puotaa siltä. **Pesäkeinu: Varoitus.** Ainoastaan kotikäyttöön. ainoastaan ulkokäyttöön. käyttöajan enimmäispaino 150 kg. Pitkä johto. Tukehtumisvaara!

LT

Sūpynių sedėnė: Įspėjimas.Netinka jaunesniems nei 3 metų amžiaus vaikams. Tik buitiniam naudojimui. Naudojimui lauke Šis gaminyis yra skirtas naudoti nuo 3 iki 10 metų amžiaus vaikams.Didžiausias vaiko svoris – 50 kg. Viena metu gali naudotis ne daugiau nei 1 vaikai. Pastatūs ant kietų paviršių, nukritus nuo įrangos, kyla rimti galvos traumų ar mirties rizika. Naudojant šalmus ir kitus daiktus, kurie galėtų apvynioti aplink vaiko kaklą, išpaūlioti ar įstrigti įrangoje, kyla pasiviepaūginio ar mirties rizika. Surinkimo ir montavimo instrukcijos šventigimieje ramte, vaikui neturėtų naudoti įrangos iki ji nėra tinkamai sumontuota. • Surinkimo ir montavimo instrukcijas išsaugokite ateičiai. • Gaminių pastatykite ant lygtaus paviršiaus, ne mačiau kaip 2 m atstumu nuo bet kokios konstrukcijos ar kilūties, tokios kaip tvora, garažas, namas, kabančios šakos, skalbinių virvės ar elektros laidai. • Nemontuokite gaminio virš betono, asfalto, supresuotos žemės, žolės, kilimo ar bet kokio kieto kieto paviršiaus. Nukritęs ant kieto paviršiaus įrangos naudotojas gali rimtai susižeisti ar mirti. • Mažiausias atstumas tarp sūpynių elemento (–ų) ir žemės turi būti 380 mm. • Nėra rekomendacijų čiuožyklos padėčiai ir nurodymų, gų sūpynės negali būti veikiamos saulės. • Bet kokie originalaus gaminio pakėitimai (pavyzdžiui, priedo tvirtinimas) turi būti atlikti remiantis gamintojo instrukcijomis. • Nemontuokite gaminio ant kietos žemės, – nukritęs, vaikas gali rimtai susižeisti. **Lidinės sūpynės: Įspėjimas.** Tik buitiniam naudojimui. Naudojimui tik lauke. Didžiausias naudotojo svoris 150 kg. Ilgas laidas. Pavoju pasiviepaugt!

GR

Κάθισμα κούνας: Προειδοποίηση.Προϊόν ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Μόνο για οικιακή χρήση. Χρήση σε εξωτερικούς χώρους Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας από 3 έως 10 ετών.Μέγιστο βάρος ανά παιδί 50 κιλ.Μέγιστος αριθμός 1 παιδιών ταυτόχρονα.Κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού στο κεφάλι ή θανάτου εφ’όσον πτώσουν από εξοπλισμό που έχει τοποθετηθεί πάνω σε σκληρές επιφάνειες.Κίνδυνος χρήσης κρότους και άλλων αντικειμένων που μπορούν να τυλιχθούν γύρω από τον καύο ενός παιδιού, να μπλεχθούν ή να παγιδευτούν από τον εξοπλισμό και να οδηγήσουν σε στραγγαλισμό ή θάνατο.Οδηγίες συναρμολόγησης • Για την ασφαλή οσοβού τραυματισμού, τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον εξοπλισμό μέχρι να εγκατασταθεί σωστά. • Ουδάτες τις οδηγίες συναρμολόγησης και εγκατάστασης για μελόνωτική αναφορά. • Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε επίπεδη επιφάνεια και σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρων από οποιαδήποτε κατασκευή ή εμπόδιο όπως φράχτες, γκαράζ, τοιάκες, κρεμάμενα κλαδιά, σχοινιά απλωτήρατο ρούχων ή καλώδια ρεύματος. • Μη εγκαθιστάτε το προϊόν πάνω σε ακορόβετες, ασφαλτό, συμπιεσμένο χώμα, γρασίδι, χαλί ή άλλες σκληρές επιφάνειες. Η πτώση πάνω σε σκληρή επιφάνεια μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο στο χρήστη του εξοπλισμού. • Η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στην κούνα και το έδαφος πρέπει να είναι 380 χιλ. • Δεν προείται να εκτίθετε την κούνα προς την κατεύθυνση του ήλιου. • Οποιαδήποτε τροποποίηση στο αυθεντικό προϊόν (για παράδειγμα, η προσθήκη ενός αξεσουάρ) πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. • Μη εγκαθιστάτε το προϊόν σε σκληρές επιφάνειες, καθώς μια πτώση ενδεχοέν να βλάψει σοβαρά τα παιδιά. **Κούνα φωλιά: Προειδοποίηση.** Μόνο για οικιακή χρήση. Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Μέγιστο βάρος χρήστη 150 κιλ. Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού!

BG

Седялка люлка: Внимание.Не е подходящ за деца под 3 години. Само за домашна употреба. Употреба на открито Този продукт е предназначен за ползване от деца от 3 до 10 години. Максимално тегло на дете 50 кг. За едновременното ползване от максимум 1 деца. Риск от сериозно нараняване на главата или смърт поради падане от оборудването, поставено върху твърди повърхности. Риск от използване на каски и други предмети, които могат да се увият около арата на детето, да се заплетат или заключат в оборудването и да доведат до удушаване или смърт. Инструкции за монтаж • За предотвратяване на сериозни наранявания децата не трябва да използват оборудването, докато не е правилно инсталирано. • Съхранявайте инструкциите за събираване и монтаж за бъдеща справка. • Поставете продукта върху равна повърхност и на поне 2 м от всяка структура или препятствие, като ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простори или електрични проводници. • Не монтирайте продукта върху бетон, асф